

SCOIL AN LÉINN CHEILTIGH

**ROINN NA NUA-GHAEILGE**

**AN CHÉAD BHLIAIN**

**2017 - 2018**

# Roinn na Nua-Ghaeilge

## An Chéad Bhliain

Míle fáilte romhat!

Is cúis áthais dúinn gur roghnaigh tú an Nua-Ghaeilge mar ábhar ollscoile agus táimid ag súil le bheith ag obair leat agus tú ar thuras intinne agus samhlaíochta trí ghort an chultúir dhúchais, idir shean agus nua. Tá súil againn go mbainfidh tú taitneamh agus tairbhe as do chuid staidéir ar ábhar atá lárnach i gcultúr na hÉireann agus dúshlánach san Eoraip nua.

Féachaimid le mic léinn a oiliúint ar bhealaí éagsúla. Tugaimid **eolas** dóibh ar litríocht agus ar theanga na Gaeilge, ar a stair agus ar a nósanna, ar a hoidhreacht agus ar a bhfuil ar siúl lenár linn féin. Múinimid **labhairt agus scríobh na teanga** dóibh. Tugaimid deis dóibh **scileanna machnaimh agus anailíse** a fhorbairt trí léitheoireacht chúramach a dhéanamh.

Tá sé práinneach eolas a chur ar an **leabharlann** go luath. Eagraíonn foireann na leabharlainne turais eolais do lucht na chéad bhliana. Cuireann an fhoireann fáilte roimh cheisteanna i gcónaí.

### **Is í an Ghaeilge féin croílár na Roinne. Is trí Ghaeilge a thugtar léachtaí agus ceardlanna agus is tríthi a dhéantar gnó ar fad na Roinne.**

Moltar duit freastal ar oiread imeachtaí Gaeilge agus is féidir i gcaitheamh na bliana. D'fhéadfá clárú i gCumann Gaelach an choláiste, **Cuallacht na Gaeilge**. D'fhéadfá freastal ar chomhdháil acadúil a chuirimid ar bun gach bliain, san earrach: *Léachtaí Cholm Cille*. Ba chóir éisteacht go rialta le Raidió na Gaeltachta agus féachaint ar TG4. Má bhíonn drámaí nó ceolchoirmeacha Gaeilge ar siúl i mBaile Átha Cliath, is maith is fiú dul ann. Tá nuachtáin agus irisí Gaeilge le fáil i Seomra ISTEÁ in Ionad na dTeangacha agus is féidir leat féachaint ar fhíseáin Ghaeilge (cláracha ó TG4 71) agus éisteacht le clóstéipeanna Gaeilge (cláracha ó Raidió na Gaeltachta 71.) istigh ansin freisin. Is mór is fiú freisin leas a bhaint as an iris idirlín BEO ([www.beo.ie](http://www.beo.ie)). I Seomra STAR in Ionad na dTeangacha is féidir leat úsáid a bhaint as pacáistí ríomhaire don Ghaeilge le feabhas a chur ar do chuid Gaeilge féin - beidh teicneoir sinsearach Ionad na dTeangacha (Seomra 50) sásta úsáid na n-áiseanna seo a mhíniú duit ach coinne a shocrú leis.

Breathnaigh ar an suíomh seo a leanas: [www.scriobh.ie](http://www.scriobh.ie). Tá réimse leathan eolais ansin a bhaineann go díreach le scríobh na Gaeilge.

## An Chéad Bhliain: Eolas Ginearálta

### 1. Caithfidh tú freastal ar gach rang de na ranganna seo a leanas:

(a) **Trí léacht sa tseachtain:** Má bhíonn tú as láthair as léacht, tá sé tábhachtach go míneoidh tú an scéal do do léachtóir. Sa chás go mbíonn tú tinn, tabhair teastas dochtúra do rúnaí Roinn na Gaeilge (Seomra 20) nuair a fhilleann tú ar an Ollscoil. Ní ghlacfar le teastais ag deireadh an tseimeastair ar fad i bhfad i ndiaidh thréimhse an tinnis.

(b) **Ceardlann dhúbailte teanga in aghaidh na seachtaine:** Cuirtear siollabas na Chéad Bhliana i bhfeidhm sna Ceardlanna dúbailte seo. Ní mór duit freastal gach seachtain ar an seisiún dúbailte a thabharfar duit. Má bhíonn tú as láthair as ceardlann, tá sé tábhachtach go míneoidh tú an scéal do do theagascóir. Sa chás go mbíonn tú tinn, tabhair teastas dochtúra do rúnaí Roinn na Nua-Ghaeilge (Seomra 20) tar éis duit é a thaispeáint do do theagascóir. Ní mór duit páirt iomlán a ghlacadh sna ceardlanna seo agus an obair scríofa ar fad a dhéanamh. Coinneoidh tú Fillteán Foghlama ina gcuirfidh tú na ceachtanna agus an anailís a ndéanfaidh tú orthu. Beidh ort an Fillteán a chur ar fáil don Roinn i gcaitheamh gach seimeastair.

Ní mór duit clárú le haghaidh na ranganna seo go léir. Mura bhfeiceann tú d'ainm ar liostaí na gceardlann, caithfidh tusa an scéal a chur in iúl don Roinn láithreach.

**N.B. Is cuid lárnach de scrúduithe na chéad bhliana freastal ar na ceardlanna teanga.**

**Maidir le GACH píosa scríofa oibre a thabharfaidh an mac léinn isteach, ní mór don mhac léinn a c(h)óip phearsanta féin den obair a choinneáil agus a chur ar fáil don Roinn sa chás go n-iarrfaí a leithéid am ar bith.**

#### **Bradaíl ('Plagiarism')**

Is ionann bradaíl agus saothar duine eile a chóipeáil, a áireamh nó a thabhairt go díreach gan aitheantas ceart a thabhairt don duine sin. Má leagann aon mhac léinn ábhar scríofa isteach a mbaineann amhras na bradaíola leis, fiosrófar an cás agus déileálfaidh an Roinn leis de réir pholasaí na hOllscoile atá leagtha amach ag an láthair seo a leanas:

<http://examinations.nuim.ie/documents/NUIMaynoothPolicyonPlagiarismMay2012.pdf>

### 2. Téacsleabhair:

**Caithfidh tú** roinnt leabhar a cheannach – ‘téacsleabhair’ a thugtar ar na leabhair seo sa leabhrán seo. Bíonn ‘léitheoireacht bhreise’ i gceist chomh maith - is féidir na leabhair /na hailt seo a fháil sa leabharlann.

Ní mór go mbainfeadh gach mac léinn úsáid rialta as na leabhair thagartha seo a leanas:

Ó Dónaill, N. *Foclóir Gaeilge-Béarla* (Baile Átha Cliath)  
De Bhaldráithe, T. *English Irish Dictionary* (Baile Átha Cliath)

Tá leagan leictreonach de na téacsanna seo ar fáil ar [www.teanglann.ie](http://www.teanglann.ie).

### 3. Comhairleoir:

Má bhíonn aon deacracht agat a bhaineann le cúrsa na Gaeilge, is féidir leat cabhair a fháil ó chomhairleoir na chéad bhliana:

Comhairleoir	Seomra	Ar fáil
Tracey Ní Mhaonaigh	26	Fógra ar dhoras an léachtóra

Beidh an comhairleoir seo ar fáil ar bhonn rialta agus molaimid go láidir go mbuailfeá isteach chuici agus go gcuirfeá aithne uirthi. Molaimid go láidir, chomh maith, go gcuirfeá ar an eolas í mar gheall ar aon chúinsí a chuirfidh isteach ar do chuid oibre. Is féidir coinne faoi leith a shocrú léi ach nóta ríomhphoist a chur chuici: [tracey.nimhaonaigh@mu.ie](mailto:tracey.nimhaonaigh@mu.ie).

Seoladh ríomhphoist na Roinne: [nua.ghaeilge@mu.ie](mailto:nua.ghaeilge@mu.ie).

Is féidir labhairt leis an gCeann Roinne ach coinne a dhéanamh roimh ré leis an rúnaí ([nua.ghaeilge@mu.ie](mailto:nua.ghaeilge@mu.ie) nó Seomra 20).

- Seiceáil do chuntas **oifigiúil** ríomhphoist ([...@mumail.ie](mailto:...@mumail.ie)) go rialta – is chuige sin a chuirfear aon teachtaireacht a bhaineas le hobair na Chéad Bhliana.
- Breathnaigh go rialta ar chlár na bhfógraí sa Roinn – is ann a chrochfar liostaí na ranganna, torthaí agus fógraí eile.

### 4. Scrúdú cainte, scrúduithe scríofa, agus measúnú leanúnach:

Déantar measúnú ar do chuid oibre ar na bealaí seo a leanas:

- Scrúduithe scríofa ag deireadh gach seimeastair.
- Measúnú leanúnach ar a n-áirítear rannpháirtíocht agus obair scríofa.
- Scrúdú cainte ag deireadh Sheimeastar 2.

Is fiú cuid mhaith de mharcanna iomlána na chéad bhliana an measúnú leanúnach - is é sin le rá an obair a dhéantar sa cheardlann - féach 1. (b) thuas. Dá bhrí sin ní mór duit a chinntiú go mbíonn tú i láthair ag na ceardlanna seo.

\*\*Seasann marcanna an mheasúnaithe leanúnaigh san Fhómhar\*\*

**Bítear ag súil le hardchaighdeán Gaeilge i ngach gné den obair scríofa agus sna scrúduithe.**

Bronnfaidh Roinn na Nua-Gaeilge duaiseanna ar na mic léinn a bhainfidh amach na marcanna is airde i scrúduithe na chéad bhliana.

## **5. Ionad Tacaíochta na Gaeilge**

Tá Ionad Tacaíochta ar fáil dóibh siúd atá ag streacailt le gnéithe bunúsacha na teanga scríofa.

Cuirfear mic léinn na Nua-Ghaeilge faoi scrúdú go luath sa bhliain agus iarrfar orthu siúd nach mbainfidh an sprioc amach freastal ar an Ionad Tacaíochta seo, áit a gcuirfear an cúnamh breise atá de dhíth orthu ar fáil dóibh saor in aisce.

## **6. Eolas breise:**

Má bhíonn aon cheist agat i dtaobh rud ar bith nach dtuigeann tú sa leabhrán seo, déan coinne le duine de chomhairleoirí na Chéad Bhliana (féach 3 thuas).

**Más suim leat bheith i do mhúinteoir Gaeilge, beidh ort bheith in ann fianaise a chur ar fáil don Chomhairle Mhúinteoireachta go bhfuil trí mhí ar a laghad caite agat sa Ghaeltacht. Bíonn ar gach múinteoir clárú leis an gComhairle Mhúinteoireachta, agus ní chlárófar múinteoirí Gaeilge nach gcomhlíonann an riachtanas thuasluaite.**

**Breis eolais ar fáil ag: [www.teachingcouncil.ie](http://www.teachingcouncil.ie)**

## **7. Tacaíochtaí eile:**

Má bhíonn aon cheist agat i dtaobh do chlár ná i dtaobh na gconairí éagsúla atá ar fáil duit, déan teagmháil leis na hoifigí seo a leanas:

**The Programme Advisory Office:** (Room 1.17, ground floor Rowan House)

Rphost: [programme.choices@mu.ie](mailto:programme.choices@mu.ie)

Guthán: 01 474 7428

Suíomh: [www.maynoothuniversity.ie/programme-advisory-office](http://www.maynoothuniversity.ie/programme-advisory-office)

**The Experiential Learning Office:** (Room 1.18, ground floor Rowan House)

Rphost: [Aisling.Flynn@mu.ie](mailto:Aisling.Flynn@mu.ie)

Guthán: 01 474 7760

Suíomh: <https://www.maynoothuniversity.ie/experiential-learning-office>

# EOLAS MAIDIR LE LÉACHTAÍ NA CHÉAD BHLIANA

## Seimeastar 1

### NG151 TEANGA AGUS LITRÍOCHT NA GAEILGE 1

Tá dhá chuid i gceist leis an modúl seo: i) An Ghaeilge Scríofa agus Labhartha 1, agus ii) Léamh na Litríochta 1.

#### i) An Ghaeilge Scríofa agus Labhartha 1

Cúrsa ar ghramadach agus ar chruinneas sa Ghaeilge scríofa. Déanfar cleachtaí ar scríobh agus ar labhairt na teanga sna léachtaí agus sna ceardlanna.

**2 léacht** in aghaidh na seachtaine.

**Ceardlann dhúbailte** teanga in aghaidh na seachtaine.

**Leabhair Thagartha:** De Bhaldraithe, Tomás (1959) *English-Irish Dictionary* Oifig an tSoláthair  
Mac Murchaidh, Ciarán. *Cruinnscriobh na Gaeilge*. (Cois Life: Baile Átha Cliath, 2006).  
Ó Dónaill, Éamonn. *Gramadach gan Stró!* (Gaelchultúr Teoranta)  
Ó Dónaill, Niall [eag.] (1977) *Foclóir Gaeilge-Béarla* (Oifig an tSoláthair)

## ii) Léamh na Litríochta 1

**Léacht amháin** in aghaidh na seachtaine.

Sa chuid seo den chúrsa tabharfar 6 léacht ar an scéalaíocht dhúchais, idir scéalta Rúraíochta agus scéalta Fiannaíochta, agus 6 léacht ar an nuafhilíocht.

### SCÉALAÍOCHT DHÚCHAIS

Léifear agus pléifear scéalta a bhaineann le beirt mhórlaochra na tíre seo, Cú Chulainn agus Fionn Mac Cumhaill, sa chéad chuid den chúrsa. Tabharfar 3 léacht ar Chú Chulainn agus cuid de na scéalta Rúraíochta a bhaineann leis, agus 3 léacht ar Fhionn Mac Cumhaill agus na scéalta Fiannaíochta a phléann lena óige. Déanfar codarsnacht agus comparáid idir na laochra, agus pléifear téamaí agus cúrsaí stíle sna scéalta chomh maith.

### NUAFHILÍOCHT

Sa chuid seo den mhodúl beidh dánta le filí éagsúla á léamh againn agus beimid ag díriú ar théamaí ar leith, ina measc, an grá, an bás agus an dóchas. Tabharfar 6 léacht ar an nuafhilíocht agus ar an ghrinnléitheoireacht, is é sin an plé struchtúrtha a dhéantar ar dhán nó ar shliocht liteartha. Chuige sin, pléifimid roinnt dánta agus beidh plean ar leith againn le hanailís a dhéanamh ar gach dán. Cuideoidh an ghrinnléitheoireacht leat plean aiste a cheapadh agus struchtúr a chur le do chuid smaointe.

Tabharfar leabhrán duit sa chéad léacht ina mbeidh na dánta a bheas á bplé againn.

**Téacsleabhair:** Cuirfear téacsanna ar fáil le linn an chúrsa

**Leabhair Thagartha:** Williams, J.E. Caerwyn & Ní Mhuiríosa, Máirín, *Traidisiún Liteartha na nGael*, An Clóchomhar 1985 (1979).

Sonrófar leabhair thagartha eile le linn an chúrsa.

## MEASÚNÚ NG151

- (a) Measúnú leanúnach ar a n-áirítear rannpháirtíocht sna ceardlanna teanga agus obair scríofa.
- (b) Scrúdú scríofa ag deireadh Sheimeastar 1. Beidh ceisteanna ón dá chuid den chúrsa ar an bpáipéar.

### **NB**

**Le pas a fháil sa mhodúl seo, caithfidh an mac léinn ar a laghad 40% a fháil: ní féidir pas trí chúiteamh a fháil.**

Toisc gur den riachtanas é go sroichfeadh mic léinn íoschaighdeán sa Ghaeilge scríofa, tá **coinníoll modúil** ag baint leis an modúl seo (NG151). Ní mór do mhic léinn 40%, ar a laghad, a bhaint amach sa roinn ghramadaí (**Roinn A**) ar an bpáipéir scrúdaithe. Bronnfar 35% ar mhac léinn ar bith nach gcomhlíonfaidh an coinníoll seo.

[As it is vital that students meet a minimum competency standard in written Irish, there is a **module condition** in this module (NG151). A student must achieve a mark of at least 40% on the compulsory grammar section (**Roinn A**) on the examination paper. If this condition is not met the module result is capped at 35%.]



## Seimeastar 2

### NG152 TEANGA AGUS LITRÍOCHT NA GAEILGE 2

Arís, tá dhá chuid i gceist leis an modúl seo: i) An Ghaeilge Scríofa agus Labhartha 2, agus ii) Léamh na Litríochta 2.

#### **i) An Ghaeilge Scríofa agus Labhartha 2**

**Leabhair thagartha:** Leanfar le téacsanna an chéad seimeastair.

**2 léacht** in aghaidh na seachtaine.

**Ceardlann dhúbailte** teanga in aghaidh na seachtaine.

#### **ii) Léamh na Litríochta 2**

Sa chuid seo den chúrsa tabharfar 6 léacht ar an ngearrscéalaíocht agus 6 léacht ar an úrscéalaíocht.

**Téacsleabhair:** Sonrófar téacsanna le linn an chúrsa.

**Leabhair Thagartha:** Ní Dhonnchadha, Aisling, *An Gearrscéal sa Ghaeilge*, An Clóchomhar 1981  
Ó Háinle, Cathal, *Promhadh Pinn*, An Sagart 1978  
Williams, J.E. Caerwyn & Ní Mhuiríosa, Máirín, *Traidisiún Liteartha na nGael*, An Clóchomhar 1985 (1979).

## MEASÚNÚ NG152

- (a) Measúnú leanúnach ar a n-áirítear rannpháirtíocht sna ceardlanna teanga agus obair scríofa.
- (b) Scrúdú cainte ag deireadh Sheimeastar 2.
- (c) Scrúdú scríofa. Beidh ceisteanna ón dá chuid den chúrsa ar an bpáipéar.

**Sa chás go dteipeann ar mhac léinn sa mhodúl seo ní mór dó/di an scrúdú scríofa AGUS an scrúdú cainte a athdhéanamh san Fhómhar.**

**NB**

**Le pas a fháil sa mhodúl seo, caithfidh an mac léinn ar a laghad 40% a fháil: ní féidir pas trí chúiteamh a fháil.**

Toisc gur den riachtanas é go sroichfeadh mic léinn íoschaighdeán sa Ghaeilge scríofa agus labhartha, tá **dhá choinníoll modúil** ag baint leis an modúl seo (NG152). Ní mór do mhic léinn 40%, ar a laghad, a bhaint amach sa roinn ghramadaí (**Roinn A**) ar an bpáipéir scrúdaithe, agus 40%, ar a laghad, sa scrúdú cainte. Bronnfar 35% ar mhac léinn ar bith nach gcomhlíonfaidh an **dá** choinníoll seo.

[As it is vital that students meet a minimum competency standard in written and spoken Irish, there are **two module conditions** in this module (NG152). A student must achieve a mark of at least 40% on the compulsory grammar section (**Roinn A**) on the examination paper. A student must also achieve a mark of at least 40% in the oral examination. If **either** of these conditions are not met the module result is capped at 35%.]